

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 9 (1943)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Städte im Bombensturm  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-362989>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Städte im Bombensturm**

Unlängst veröffentlichte der «Berliner Lokalanzeiger» einen Artikel, betitelt «Städte im Bombensturm», der sich mit dem Problem des alliierten Luftkrieges gegen die deutschen Städte befasst. Da sein Inhalt auch für den schweizerischen Luftschutzoßizier von Interesse sein kann, geben wir nachstehend einen Teil davon auszugsweise wieder:

Es gibt Städte, die den Kampf mit der langjährigen Erfahrung derer führen, die eigentlich seit Kriegsbeginn aus der Luft bedroht waren, und solche, die spät und überraschend die Faust des Krieges traf. Das Erfahrungsgut der einen soll den andern gehören. Ueberall gleichen sich heute die Massnahmen an. Hier steht eine Stadt als Beispiel, als Lehre, als Vorbild. Ihre Türme leuchten nicht mehr wie früher im Sonnenglast. Um sie ist der düstere Glanz ausgebrannter Ruinen. Aber die Stadt lebt und kämpft und ist entschlossen, es bis zum äussersten zu tun. Die Zahl der Alarne, die sie erlebte, beträgt viele Hunderte. Die Zahl der Angriffe nahezu 150. Ihr sind in den Kriegsjahren nur wenige ruhige Nächte geschenkt worden. Die stete Ungewissheit, ob etwas geschah oder nicht, liess keine Ruhe zu und beschäftigte arbeitsmüde Männer auch in den Nächten. Die Stadt hat sich als Ganzes mit Frauen und Kindern auf die Bombenstürme eingerichtet und im Zusammenspiel von Stadtverwaltung und Partei eine vielschichtige Organisation aufgebaut, die sich in zahlreichen Angriffen erprobte, abschliff und trotz immer neuer Verluste, trotz Not und Tod als unerschütterlich erwies. Die Stadt hat — früh gewarnt — einen grossangelegten Bunkerbau weitgehend vollendet, der Frauen und Kindern Sicherheit bietet. Sie hat im ganzen Stadtgebiet rechtzeitig — durch bittere Erfahrungen ebenfalls früh gewarnt — Löscheiche angelegt, um auch durch den Ausfall der Wasserleitungen oder des Wasserkwerks nicht bei der Löschtätigkeit gehemmt zu sein. Sie baute die Luftschutzpolizei in jedem nur denkbaren Masse aus. Eine über den Stadtbezirk weit hinausgespannte Organisation sicherte das schnelle Eingreifen aller in einem sehr grossen Umkreis befindlichen Löschzüge im Falle eines Grossangriffs. Dasselbe gilt für alle Transport- und Sanitätseinheiten der Luftschutzpolizei. Während der Einsatz der Luftschutzverbände zunächst den wichtigen und wertvollen Objekten der Stadt, Industrie und Sonderbauten dient, schuf die Partei in Hunderten von Einsatztrupps die Organisation für den Einsatz im Bereich der zivilen Wohnbezirke und der Bevölkerung selbst, zentral geführt, aber planmäßig auf die Ortsgruppe mit der genauen Ortskenntnis der dort wohnenden Männer verteilt. In langem Kampf gediehen Organisation und Ausrüstung trotz immer neuer Verluste. Von den Tausenden von Stahlhelmen, die aus den verschiedensten Beutelagern zusammenkamen, bis zu

den selbstgebauten Feuerlöschgeräten und Bergungswerkzeugen wurde alles Notwendigste beschafft. Ueber den Bereich der Stadt hinaus erhielten alle kleineren Ortschaften im weiten Umkreis eine ähnliche Einsatzorganisation, die sich während eines Angriffs schon nach der bedrohten Stadt hin in Bewegung setzt. Bergarbeitertrupps wurden für die Bergung von Verschütteten geschaffen. Alle Kräfte der NSKK (Autostaffeln) wurden als ständig einsatzbereite Transporteinheiten in die Organisation eingebaut. Ein weitgespanntes Nachrichtennetz wurde angelegt, um von einem Flakeinsatzstand aus möglichst laufend Nachrichten über die Feindlage zu geben. Dienen die so aufgestellten Kräfte und Organisationen im wesentlichen dem Kampf gegen die Bombeinschäden, die Feuersbrünste und die Bedrohung Verschütteter oder Abgeschnittener, so trat daneben in planmässigem Aufbau eine Versorgungsorganisation für die betroffene Bevölkerung — eine neue, aus harter Not entstandene, immer weiter ausgedehnte Organisation der NSV (Nationalsozialistische Volkswohlfahrt). Sie schuf zunächst in allen Teilen der Stadt, ebenfalls der Ortsgruppenorganisation folgend, Auffang- und Obdachlosensammellager, die noch im Laufe des Angriffs oder nachher die Betroffenen und Obdachlosen aufnimmt. Sie richtete bald auch Ausweichlager ein, um bei der Zerstörung von Lagern der Situation gewachsen zu sein. Sie legte grosse Nahrungsmittel- und Kleiderbestände fest, um die Obdachlosen jeweils sofort mit Getränken, ausgiebiger Verpflegung und im Notfall mit Kleidung versorgen zu können. Die Schaffung von Grossküchen und Ausweichküchen in allen Ortsgruppen, die Organisation einer Transportbereitschaft für warmes Essen mit allen verfügbaren in der Stadt befindlichen oder von aussen kommenden Kraftfahrzeugen und Termophoren, dazu Feldküchen der Wehrmacht, die Bereitstellung von Milch und Wäsche für Tausende von Kindern und viele andere Massnahmen. Dann griff die Organisation über den Stadtbezirk hinaus. Sie schuf Kriegsentbindungsheime im Umkreis, um die werdenden Mütter den schweren Erschütterungen und Gefahren der Stadt zu entziehen. Sie richtete Tausende von Durchgangsquartieren im freien Landgebiet ein, um an den Tagen nach einer schweren Bombennacht die aus der Stadt herausgeführten Obdachlosen aufzunehmen. Hier werden sie in Ruhe und Ordnung durchgeschleust, um dann Schub nach Schub in jeder Stadt in die nach einem grossen Plan zugewiesenen Aufnahmegauen zur dauernden Wohnungsnahme übergeführt zu werden. In den Aufnahmegauen selbst wurden stadteigene Kräfte zur Betreuung besonders in grossen Heimen, zur Aufnahme und Unterrichtung ganzer Schulen, zur Versorgung aller Arten von Bewegungsfähigen stationiert.

**EHO**